

Interpreter: Please read these questions to Old Bull, and write down what he says in Sioux, exactly as he says it.

- time
1. Please tell the story of the fight when Plenty Lice was killed. (His Many Lice).
 2. I have heard that the soldiers burned Plenty Lice (His Many Lice). Is this true? Tell me about it. Just what happened?
 3. Who witnessed this burning? What were their names?
 4. Where did this happen? Was this in the Spring of the year when the Blue Horse Rider was killed? What year was it? What season?
 5. How did the soldiers get hold of His Many Lice to burn him?
 6. Where did this happen?
 7. Please tell all about this from start to finish.

How many Sioux were there, how many enemies? Where was the Sioux camp? Where was the soldier camp?

When you have written all this down, read it to Old Bull to make sure it is right; then translate it into English.

1 okicize kin he August 1872.

1 le wovicake hiea
2 akicita kinakiya glacoyate kin wan
yan kapelo akese yan kapelo.

3 witnessed. Sitting Bull & Old Bull

4 wahinkpe wakpa iyoiloke in kpa ta
in 1872.

5 akicita lila can ota ile yapi na stan
tot hiyayapi na akiyuha icu pi na pete
el ipe yapi

6 wahinkpe wakpa iyoiloke in kpa ta
minisose aglagla hel ceti pi kin betu

lokota kin lokota yamni acetupi
na akicita kin itapeyapi

icitehan yan amuk-azuye kici
yapi na kicizapi